

صحفي سوفيتي يقدم  
ريبوراجسا من فيتنام  
ارض البطولة والصمود

الرا التفاصيل على ص  
«٧ ، ٦»

من موسكو بالبريد الجوي

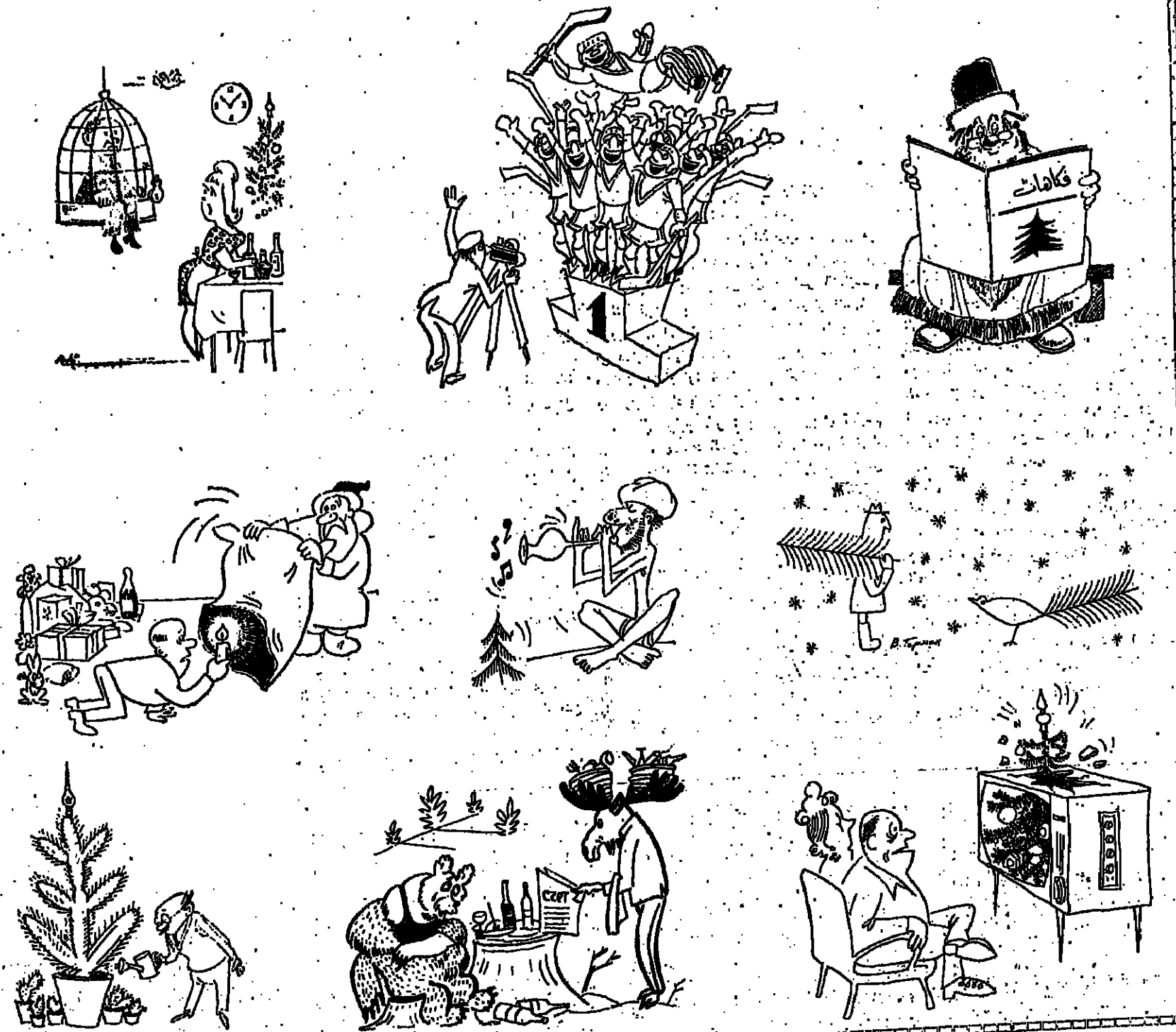
موسكو

# انباء

جريدة اسبوعية  
العدد ٢ (١٤٥)  
السبت ٨ يناير  
كانون الثاني  
(١٩٧٢)



بمناسبة العام الجديد ... الرقص ... والشباب ... والمرح وشجرة العيد



جمعت الحروف في مطبعة  
وايسكرا وينزبورسكي  
طبع مطابع سرية  
والرستيا  
طبع ١٩٧١/١٢/٢٨  
ابنديكس ٥٠٠٩٠

انباء موسكو

رئيس مجلس الإدارة: يا كوف كومسكو  
رئيس التحرير: وليد انشامالي  
نشر عن اتحاد الصحفيين الشيوعيين والصداقة والمواثيق الثقافية مع البلدان الصديقة

الإدارة: موسكو  
٢/١٦ شارع غوركي  
تليفون ٥٥ - ٥٥ - ٥٥  
للاطلاع  
Moscow "Moscow News"  
في حالة نقل أي مواد من جريدتنا  
يرجى الاشارة الى المصدر

Цена 10 коп. Индекс 50900.

«Анба Москва» («Московские новости» на арабском языке) № 1. (144), 1 января 1972 г.

فتوة سكان الجبال (راجع المواد عن جمهورية الشركس السوفييتية ذات الحكم الذاتي بمناسبة مرور نصف قرن على قيامها على ص ١٤)

هكذا من العمل

# سفرة مجانية اثنى موسكو لمدة اسبوع

لكل من يرغب في السفر الى موسكو لمدة اسبوع مجاناً، فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر. وهذا هو العرض الجديد الذي تقدمه الحكومة الروسية لسياح من جميع دول العالم. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.

# ماهي الفاشية؟

لقد كانت الفاشية تسمى في البداية "الفاشية الجديدة"، ثم "الفاشية الجديدة"، ثم "الفاشية الجديدة"، ثم "الفاشية الجديدة". فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.

# مبادراتنا السلمية تحظى بتأييد كافة الشرفاء في العالم

في عشية رأس السنة الجديدة، سنة ١٩٧٢، توجهت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومجلس السوفيت الاعلى ومجلس الوزراء السوفيتي بالتأييد لمبادراتنا السلمية. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.

# حول نتائج الدورة السادسة والعشيرة للمجلس الامم المتحدة

الميثاق الذي اعده لجنة جنيف لنزع السلاح، وان ابرام هذه الاتفاقية، يؤدي الى استخدام الوسائل الجرمية من ترسانة الدول الى ابدى او استبعاد نوع من وسائل الدك والابادة. وفي وقت قريب جدا ستقتنع حكومات البلدان المبادرة الى هذه الاتفاقية بضرورة التمسك بهذه الاتفاقية. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.

# وجهه امريكا الحقيقية في مؤتمر نيكسون الصحفي

التي رئيس الولايات المتحدة الامريكية نيكسون خطابا باراديو والتلفزيون، اجاب فيه على بعض الاسئلة. وكان من المتوقع ان يصطنع نيكسون في هذا الخطاب موقفه من القضايا التي تهم العالم. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.



وصلتنا هذا الاسبوع رسائل كثيرة من قراءنا واصدقائنا في كافة البلدان العربية. وكذلك من الطلاب العرب الذين يتلقون علومهم في معاهد الدراسات والبحوث في موسكو. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.



الموسكو ١٩٧٢

وقد ايدت الاكثية الساحقة من اعضاء هيئة الامم المتحدة المنعج السلمي من التسوية السلمية للنزاع في الشرق الاوسط. وقد جاء في القرار الصادر في هذا الصدد كالتالي: "الاعتراف بالحق في تقرير المصير للشعب الفلسطيني". فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.

واشفاقا قاطلا وفي هذه الحالة فان عمليات قصف جمهورية فيتنام الديمقراطية، واستمرارها، وانسحاب القوات الامريكية من فيتنام، وانسحاب القوات الامريكية من فيتنام، وانسحاب القوات الامريكية من فيتنام. فليست هناك حاجة الى دفع ثمن السفر، ولا الى دفع ثمن الإقامة، ولا الى دفع ثمن الطعام.





الْحَمْدُ لِلَّهِ . هِيَ الرِّضَا غُضْرَتِي

قامت الولايات المتحدة في الايام الاخيرة باعمال عنوانية جديدة ضد جمهورية فييتنام الديمقراطية . ففي كل يوم تتنقل مئات الطائرات العربية الامريكية في فضاء هذا البلد الاشتراكي في السيادة وتصفق بالقبائل اوائسيه ومدله وقراء ومستشفياته ومدارسه بشكل هجومي . وقد سرح لايرد وزير الدفاع الامريكي بان القارات الجوية على اراضي فييتنام الشمالية قد شنت باسم من البيت الابيض . كيف يمكن التوفيق بين مثل هذه الاعمال العدوانية التي تقوم بها الولايات المتحدة في اليمن الصينية وبين تصريحات واشنطن العديدة حول تقليص الاشتراك الامريكي في نزاع الهند الصينية والسعي الى تسوية مشكلة فييتنام سلمية ؟

ان الاعمال الاجرامية الجديدة للعناصر العسكرية الامريكية ضد جمهورية فييتنام الديمقراطية تكشف من جديد ريد تلك التمريرات وتظهر الواقع ان واشنطن لا تزال تعلق آمالها على حل المسألة الفيتنامية حلا عسكريا . وعن طريق تحقيق برنامج مفتومة العرب الوقع والتهديدات والاستغلالات المسلحة يعاولون فرض

وفد من البيت الأبيض في بكين

ترجمہ: مولانا محمد رفیع  
 سولہویں ایڈیشن  
 مولانا محمد رفیع  
 مولانا محمد رفیع  
 مولانا محمد رفیع

سیوند تاجے

من أرض البطون

كأولاً: أخذت من الزمن يتدفق إلى الخلف ، كأنها  
أنه حريق انبعاثي للدم مرة ومرة ، فكل هذا  
حدث من قبل .

١٤ يموت أطفال ليتناميون آخرون ولساء الحريات ،  
وعواطفون مسالمون آخرون من الشغباء والعروق  
والاصابات المهاجرة .  
وسال المصطفيون الذين القاع الحاق ميلكن  
ليرد ؟  
« اسمع ياسيادة الوزير ... ماهر اللق الذين  
ين سياسة مكشاه وسياسته ؟  
واجاب الوزير ان هناك فرقا ، ولكنه لم يوضح  
ماهو ؟  
« انظر الى الصنف المتأروين الممودة  
كانت تكتف ليتنام البصاليه ومسود  
التيكين فيه الرماي وتم يلقون القبايل  
اجسة طاروت «الانزوم» ؟  
في حاشات التلييون تكرر الشاه

[illegible]

الحالة كما ان جنوب شرقى آسيا تفتك من نسيان  
الحكومة السابقة

عقد في موسكو مؤتمر علمي دولي كان  
موضوعه العنصرية سلاح الامبريالية وعمل  
للقوم الاجتماعى واشترك فيه علماء سوفيت  
اجاب .  
ونشر فيما يلي ملخص التقارير التى لقيه  
والوفوف الدكتور فى فلسفة التاريخ والباحث  
علمي بمعهد تاريخ الحزب الشيوعى  
بلغارى .

من الصهيونية المعاصرة هي شكل من أشكال  
عربية . ونظير يروج خاص فسي  
في أزمة الشرق الأوسط في صورة اضطهاد  
فكان العرب في الأراضي التي تحتلها القوات  
إسرائيلية . واستهانت قادة إسرائيل الصهيونية  
بالاتحاد السوفيتي وبالرأي العام العالمي .  
قد بدأت الصهيونية لرب العرب العالمية الثانية  
في المحاور بين اليهود من شتى أنحاء العالم .

وأنه من أجل هذه الأسباب، فإن  
التي هي لليهود، وتجاهل الصهاينة تماماً أن  
الذين هم من أصلهم من منطقة جغرافية  
منطقة فلسطين العرب، فليسوا يشرعون الدعاية بين  
الذين هم، اليهود، تحت شعار غداً دافس  
معهم، بلاديه، وقبل ذلك كانت الاقلية  
وإذ تعيش في سلام ورفاه مع العرب  
سنتين. ولكن بعد أن جعل الصهاينة هدفهم

موقع القوة . منسجر العرب على النضوع  
مثل هذه الروح تحدث ابا ايهان وزير خارجية  
الليل عندما اعلن ان «السلام لايعتبر شرطا  
ويا لوجود اسرائيل» . ان مثل هذه السياسة  
ستهدف هدفين كبيرين في وقت واحد .

هوى أبو نعيم الجرس، فوجع العبيد من  
البلد العربي المجاورة من اجل تحقيق حلم  
مهاجرة العتود الى القارة «اسرائيل الكبرى»  
اللا لحدود التي «اوحت» بها التوراة .  
ويقول الغل التركي «العالم اصغر من ان  
يتمتع ببلاده ولكن الوحش الاستعماري الجديد قد  
مع نصب عينيه ان يطمع الليل تديريه وهي  
س السيادة التي يسمي المهاجرة عليها حاليا  
اعلست

المعاهدة الجديدة التي سبقتها لم  
تسبب شيئاً متوقفاً بل على العكس التفتت  
إلى زيادة عدد اليهود في فلسطين عن  
الحد المسموح به وكان المعاهدة بمثابة  
إحدى الحجج التي استخدمتها الحركة الصهيونية  
لإثبات أن الفلسطينيين هم الذين  
يؤثرون على الاقتصاد الفلسطيني  
وأنهم هم الذين يهددون  
السلامة العامة في البلاد.

En la noche

وسائل جديدة في فن القتل الأميركي  
من أجل الدولة - تقاع الفانوم بالمرتقة

في الصلوك كتبت عبارات تقول انه قد حذى على المواد القاتلة في شهر يوليو من هذا العام وانه يهوى اللاه حتى ديسمبر ١٩٧١ .

والمناسبات الاكبر كان قتال الشياطين يستندهم الزيان الامريكى ضد فيتنام الديمقراطية للحرية الثانية . وهي تفسد من حيث الشكل قتال بقدرات المرولة وكانوا يهين بكثير منها ، اذ في الواحدة منها ١٠٠ كيلوجرام واحد ، ويتسع لثقلها ٢٠٠ قتيلة منها ، والقتيلة مفاتة لاف من البلاستيك وتحتضن قبضى مدلى مقسم مستطيلة صغيرة ، وعندما تنفجر القتيلة تنافى منها كمية هائلة من الشظايا .

وقد شاهدنا آثار استخدام هذه القنابل في مستشفى فالتاوا . يستعمل مدير المستشفى في هرج في كيف غطرت القنابل الامريكى في صباح ٢٦ ديسمبر لاثت عشر قتال حارقة اخرج صافيق من لائلا الشظايا . وشاهدنا اربع ميعين من المستشفى ، وقيل تسعة هرج احد عشر شخصاً نتيجة للصف .

الوهرة العظيمة

والله اعلم ، فكلنا الذين التزم بركة ليلها

القائم رجال المدفعية التابعة للجيش الشعبي الفيتنامي الذي ساهم ببسالة في صد غارات المعتدين في مقاطعة نغان خوا

تواصل الطائرات الامريكية قصفها البربري للعديد من مدن واحياء جمهورية  
بالفة بسكان مقاطعات تغان خوا ونيان وكوانغبين ... ومن بين القتلى اطفال  
في الصورة : احد احياء مقاطعة كوانغبين ، وتبدو عليه آثار النمار التي احدثت

- الباء موسكو ٢، ١٩٧٢ -



# مهرجان الشتاء الروسي



صدرت مجموعة من ملصقات ألعاب الكيريت في موضوع مهرجان الشتاء الروسي. تألفت من ١٦ صورة. وقسود كثيرا منها روح الكرامة والبرح. فلابد من أن يشتمل المرء وهو يرى صورة مثل مرقس الأطفال، وهو كسب المهرجين، وماء، وأرفلة على الطريقة الروسية، والتبادون في المهرجانات، ودمية من الثلج، وتناول الشاي في الهواء الطلق بالشتاء الخ.

ماروف



## ماذا حقق لكم عام ١٩٧١؟



ماذا حقق لكم عام ١٩٧١؟  
تجنبنا بهذا السؤال إلى طلاب الكلية التطويرية لدى جامعة موسكو وكانت الاجابات التالية:  
مجد عبد الباقى (الجمهورية العربية السورية)  
أهم حدث في حياتي هو انني حققت في عام ١٩٧١ أكبر أمان وياكست كميني المقيم.  
وقد قلبي أن تتكلم هذه البراكسة بالنباح وأريد أن أعرف جيداً شعبيك البطل الذي أملى له الإلهام والسعادة والرجح في عام ١٩٧٢ أن تكال جميع المصوب حريتي وأن يفرح المتدرون الاسرائيليون من أراضيتنا. واتمنى المزيد من الرجوع لصدقة شنيلا مع شعوب الاتحاد السوفيتي.  
ابراهيم جرادى (جمهورية مصر العربية)  
لقد حقق عام ١٩٧١ ربطتني في الدراسة في الاتحاد السوفيتي وأود واتنى أن أدرس تجيئة الأدب الروس العظيم بيهادله الانسانية وتاريخ ادب شعبيك وأن أعرف ماهية لآزرد للمستقبل.  
محمد حاتم وابراهيم لطاش (الجزائري)  
أعيا من سرورهما لإكتائية الاطلاع على الحيايات بلادنا وقال: «أريد أن أدرس ولستفيد من تجربة الاتحاد السوفيتي لتطوير وطننا»  
ويصدق جورج عظيم من لبنان بأن أهم نتيجة لهذا العام رسوخ القسوى التقنية في بلادنا واتصاف القرى التقدمية في تشييل ولقفل الخط الاميرالي في الشرق الاوسط. اما في حياة الشخصية... القدوم للدراسة في الاتحاد السوفيتي كما حصلنا على اجوبة مماثلة من كثير ولبن تشييل لكم ايها الامداد. الطلبة الاعزاء، نجما كبيرا في دواستكم وحياتكم الشخصية.



أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢

أبناء موسكو ٢٠ - ١٩٧٢









# نصف قرن على قيام جمهورية الشركات السوفياتية ذات الحكم الذاتي



قوة الرقص والفناء الشركسية

يقيم : وشيد لإيلافوف  
موسى وكن صغير على خريطة بلاد الشراكسية...  
حدود الجنوبية ثم عبر سلسلة جبال القوقاز  
الرئيسية ... لقد انخرطت هذه الجبال الفتية  
بهاياتها الابية نحو اعالى السدا ، باسملة : اكنانيا  
التي تلتها كالينا - لرسا في حلبة الرقص على قلوب  
النيل . ومن فوق ذلك كله ، تنامي جبل  
البروس في عظمة فاضحة ، وقد قلغ جبل  
من السحب الكثيفة :  
ولما نزلت القرى والنجار والسن عند سفحه ،  
في وادي كيان في العرف الخلفى الابيض والبري  
ارمين ولايا : وفي هذه القرى والنجار والسن  
يضيء غلف الدركين ، الذين وروا من اسلافهم  
الجماعة والبريد والاملا والكنة والطيرة ...  
يعيشون اسرة واحدة كالخروف في الرخامة مع  
الرس والكارافشايين والدركس والاباليسين  
والنورغايين والاسيتين وغيرهم من النجارات ...  
وفي مساحات اجنادل التضاريس الى ان  
ارفعت ظلال من اية جنسية لاله يصيح بالسنية  
لايتايا انا في الرخامة ، يصاحي : سجع اليع  
الفاين ... وقد ارضعتنا امنا : روسيا : ريجلينا  
كالخرة الاضياء ، قد جعت وجدة الخلف جنسي  
الحاي ، ووجدة الاستفاد والبطوح في الجاهري  
هجوم القليل المتعدد القويما ، وماء الوحدة  
تطينا التور لينا : الماي : الجديد الرافع ،  
ان جال طيمة القلبي ومطعتة مروفان جيدا  
عاج حدوده ، ويقول الفيرا ان الطيمة : لسي  
كارافشاي - دركاسيا لان : جيسالا : عتيا في  
موسيا ، بل وكيزيا في اوجبة كبيرة ، ويقل  
العديد من السباح وتصلح الجبال كل سنة  
للاستجمام في لبروا وروميان وارخين وغيرهم من  
الامان ، ويرون عند هؤلاء السباح السوفيت  
والاجاب عند سكان الاقليم : ولكنهم : يسمون  
لينا : الرامة والهدر والكر : الذي يشين : يسه  
القولون ...

ان تاريخ وطني على ، ولعل التاييل القفصية  
كثيرة صامتة على ماني ، وكل جبل وكل كيد  
قلعة من تاريخ حبيبي المائل تتناقل سيركسيا  
الدور القفصية الفنية ، وفي ايليبيسا كاتيل  
كثيرة لايطال الحرب الاملية ، وكالينا حد فاصل  
بين القديم والجديد في تاريخنا ، ولذلك ليس  
مؤرخا علينا بشكل خاص :  
وقبل ثورة أكتوبر ، كان كادس الجبال - كتيبة  
كادس - روسيا - يعيشون في ظروف صعبة ، وكان  
كل تعليم هو القل والكتل والوالة بسبب  
العدم الطرق ، لم تكن هناك صناعة ، ولا حتى  
ابدية خاصة وفي عام ١٩١٣ كان عدد الاطباء في  
الاقليم خمسة والعاملين في الطب ١٧ من  
الفاصلين على تعليم متوسط ، وكانت المدارس  
قليلة :  
ولكن ذلك كله ، ذهب مع القيصري في طيات  
السياسي ، وتصل سكان الجبال بسامسة  
البروليتاريا الروسية على حريتهم واستقلالهم  
وسعادتهم ، لقد اطي لينين الحرة لسي  
لدينا : كان لينين يحب كلمات الكتاب المصطفى  
الكارافشايين : السنفور : اسلم : كارافشاي  
مناخ طاي : ولقي : من بحر : الجبلين الاقتصادي  
والرعي : لقد جلت اول جمهورية اشتراكية في  
العالم : اليوهور : السوفيتية ، التفرقة القوية  
التي كانت قشر كادس : السوفيت : روسيا :  
لحسن ولقي كادس خريطة لينين ... انا مقربون  
بالكاره ومضاهي : انا لانفصل عنه ...  
لقد وجدت : صولفد السياسية : اليوهور : القوية  
لدينا : التضال في سبيل بناء الحياة الجديدة ،  
والسولة المتبادلة والآخر : زيت في قلوب الناس  
مناخ الامية : والوطنية : الحب : الوطني :  
والادوات صلاية هذه المشافي في خضم الحرب  
القارية ضد الفزاة الفاشست :  
لقد تالي ابناء وبنات اللينين : المتعدد القويما  
بشاعة على جميع جهات الشمال : فاني شعور كان  
يلهمهم للقيام بالبطولات : وجه هذا السؤال  
يطلب :  
ان جميع ضياعي : بلادنا تنمسي في حياة  
اللينين في الحكم الذاتي البالي عدد سكانه ٢٤٠  
الف شخص ، كيا ينمسي البر في فترة من مانه  
ان شعوب وطننا كلها اخوة في العمل والكفاح  
والدفاع ما في صد واحد ، وهذا مايطينا التور  
الغاية في مدنا وقرانا ، ولاينكر ملا ان تصوز  
منظر اللينين : الان دون ابراج غلوت أنكره  
ومناخ الضاليع : وفيه ديت هيكلة الطرق  
والسكة الحديدية اللينين : بالجامعة السوفيتية :  
والنشر : استخدام الطائرات : كوسيلة للثقاف

## ازدهار الثقافة في بلد جبلي

يقيم : عزيل شامالوف نائب رئيس اللجنة  
التفديلية في مقاطعة كارافشاي - شركسيا ،  
صدر في ١٢ يناير عام ١٩٢٢ باقتراح من  
لاديسير لينين مرسوم بتأسيس مقاطعة  
كارافشاي - شركسيا ذات الحكم الذاتي ،  
مكلما خلقت شعوب هذه المنطقة الجبلية  
المدينة القويما منذ ٥٠ عاما استقلالها والاند  
مكنا ذاتيا وتكتت من بناء حياة جديدة في ظل  
السلطة السوفيتية :  
لم تكن لقويما هذه المنطقة قبل الثورة  
ابديتيا وكان الاميون اكثر من ٢٠ من السكان  
كما لم يكن بين سكان المنطقة لا مهنتيون ولا  
مهنتيون زراعيين ولا اطباء ولا معلمين : وقد  
اقامة السلطة السوفيتية هذا التضال في  
التغل على تغلف المقاطعة الاقتصادي والثقافي  
ونظمت في القرى صفوف لسي الامية : وكان  
ذلك اساسا للثورة القارية التي تحتلت في هذا  
البلد الجبل لينا بعد ، تلك الثورة التي جرد  
كل القديم البالي الذي منع تطور الحياة وتلقيا  
وبذلك مهدت التربة لازدهار الثقافة القوية  
ولسوا السريع :  
وفي المقاطعة الان ١٨٦ مدرسة ثانوية : يضم  
فيها ٨٠ الف تلميذ ويبنى ذلك ان كل طفل بالغ  
السن الدراسية يذهب الى المدرسة : ومنا  
معهد التربية الذي يعد في كلياته الاربع ملاك  
المعلمين للمقاطعة ، وتعمل هناك كذلك الكلية  
البروليتكنيكية و٦ معاهد ثانوية خاصة وه مدارس  
معية ، وتعمل في كل هذه المؤسسات الدراسية  
اكثر من ١٢ الف طالب اي ربع سكان المقاطعة  
ويعمل في مختلف فروع الاقتصاد هذه المنطقة  
١٨ الف خبير يعمل شهادة التعليم العالي  
والثاني :  
لقد قلنا انه لم تكن لدى شعوب مقاطعة  
كارافشاي - شركسيا ابديتيا وادها ليل  
وساله مذنبه : انك جبل من القوقاز ، فلماذا  
لايتد - لتنتك للسك - ان لغتوق على الاوركانيين  
من هم بالنسبة لك : ه : لقال خياي : هلم  
التي جبل ، ولكن القوقاز واركانيا ، واية  
جمهورية اخرى في بلادنا هي وطني وديني ، ولين  
لافتن بلادنا او رفاقنا ، ودقت قدام بالسماير  
الى الارض ، وفروا الى الحائل ثم اعدت بعد  
ذلك :  
لقد استشهد مسترخا حياته على ان يدلس  
فره :  
وفي مدينة مورمانسك لقال لافسيفول شويو  
اسم خاتيفول الى الابد في عدد طام : سليف  
حربة ، اما اسم كاسايي لحد الخلق في المدارس  
والدوراع وتصور القارة والزرار والقرى في  
لدينا : كان لينين يحب كلمات الكتاب المصطفى  
الكارافشايين : السنفور : اسلم : كارافشاي  
مناخ طاي : ولقي : من بحر : الجبلين الاقتصادي  
والرعي : لقد جلت اول جمهورية اشتراكية في  
العالم : اليوهور : السوفيتية ، التفرقة القوية  
التي كانت قشر كادس : السوفيت : روسيا :  
لحسن ولقي كادس خريطة لينين ... انا مقربون  
بالكاره ومضاهي : انا لانفصل عنه ...  
لقد وجدت : صولفد السياسية : اليوهور : القوية  
لدينا : التضال في سبيل بناء الحياة الجديدة ،  
والسولة المتبادلة والآخر : زيت في قلوب الناس  
مناخ الامية : والوطنية : الحب : الوطني :  
والادوات صلاية هذه المشافي في خضم الحرب  
القارية ضد الفزاة الفاشست :  
لقد تالي ابناء وبنات اللينين : المتعدد القويما  
بشاعة على جميع جهات الشمال : فاني شعور كان  
يلهمهم للقيام بالبطولات : وجه هذا السؤال  
يطلب :  
ان جميع ضياعي : بلادنا تنمسي في حياة  
اللينين في الحكم الذاتي البالي عدد سكانه ٢٤٠  
الف شخص ، كيا ينمسي البر في فترة من مانه  
ان شعوب وطننا كلها اخوة في العمل والكفاح  
والدفاع ما في صد واحد ، وهذا مايطينا التور  
الغاية في مدنا وقرانا ، ولاينكر ملا ان تصوز  
منظر اللينين : الان دون ابراج غلوت أنكره  
ومناخ الضاليع : وفيه ديت هيكلة الطرق  
والسكة الحديدية اللينين : بالجامعة السوفيتية :  
والنشر : استخدام الطائرات : كوسيلة للثقاف

# اللغة الروسية بدون معلم

## الدروس السادسة عشر

عرفت في الدوس الماضي الاعداد ، ووسمكم الان ان  
تلقوا سؤالا مثل : كم هيرك (هرك) ، هره ، هره) ؟  
لقد كان سؤالا مثل : كم هيرك (هرك) ، هره ، هره) ؟  
وفي هذا الدرس سنتعرف على الاحرف : X, III, B, Z  
يقل حرف X, Z على صوت يشبه ال حندا الصوت  
البري من الحاء العربية ، ولكن الصوت الروسي يلفظ  
اوق من الحاء العربية .

ويمكن ان يكون الصوت X قاسيا وملطفا ، وهو في  
الكلمات التالية قاس :  
حسن хорошо سوء плохо  
سكر сахар اذن ухо خروج выход  
دخل вход غبن хлеб هراء воздух

وعند لفظ حشر X الملطف يسوتلح الجوز  
الارسط من اللسان نحو الحلق الصلب ، ما يفسى على  
هذا الحرف الصامت لوما من التلطيف الذي يفسى حرف  
الرا : И - ХИ, И - ХИ, И - ХИ

الرجل : кимия - كيميا химия - كيميا  
— схема - شوما (مطرب) — дух - جدول  
اما حرف III, III, III فيدل على صوت يشبه في اساس لفظه  
صوت III ولكنه ملطف وممدود ، وعندما نلفظه فكلنا نلفظ  
حرف III ملطفا ومكررا (ШШШШ) ويطلق التلطيف يارفع  
الجزء الارسط من ظهر اللسان نحو الحلق الصلب الى انه  
يتشبه من حرف طهي العربي باله ملطف وممدود .  
الراوا : аист (مثل امر) — IIIIII حياء كرب — IIIII  
احياء — воща خبورات — غد — овоши  
امرأة — женщина ، مرة اخرى ош  
لا نسا ان حرف III دائما ملطف .  
ولقي : товарни - ممتلك مطر — плащ  
حذاء «بوروش» — борщ دافع من — ващичать

— Вот булочная, здесь можно купить хлеб.  
A там, на площади, большой магазин «Овощи-  
фрукты». Там можно купить овощи.  
— Очень хорошо. Большое спасибо.  
— Пожалуйста.

كون عدة حركات حسب التوفيق يسأل لينا أحد المتحدثين  
اين يمكن شراء الخبز واللحم والبطيخ والفواكه والسكر  
والشاي والقهوة ؟

ОБРАЗЕЦ: نموذج  
— Скажите, пожалуйста, где можно купить  
фрукты?  
— Вот магазин, здесь можно купить фрукты.  
— Спасибо.  
— Пожалуйста.  
والان اصيحت لتعرفون حروف الابجدية الروسية كلها  
وعامى حروفها بالترتيب

А Б В Г Д Е  
Ж З И К Л М Н  
О П Р С Т У  
Ф Х Ц Ч Ш Щ  
Ъ Ъ Ю Я  
а б в г д е ж з  
и к л м н о п р  
с т у ф х ц ч ш щ  
ъ ъ ю я

لفظة СЪЕЛ , اكل , ПОДЪЕМ  
الاطراف НЕОБЪЯТНЫЙ اعلان  
سأشأ اكل حياء الكرب ولما وخبروات

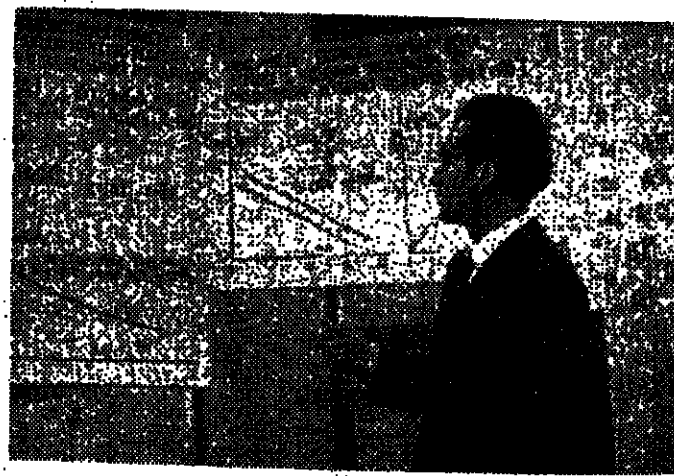
Саша съел щц, мясо и овощи

والان افاروا هذه الكلمات والتاير الجديدة واخبروا ؟

большой	كبير
фрукты	لواكه
спасибо	شكرا
большое спасибо	شكرا جزيلا
пожалуйста	المن : من لطفك
где	اين
можно купить	يمكن شراء
булочная	مخبز
здесь	هنا
на площади	في الميدان

Диалог حوار  
— Скажите, пожалуйста, где можно купить хлеб  
и овощи?

## آخر رسالة ركتوراه في عام ١٩٧١



الطالب العراقي عماد الوهيب أثناء دفاعه عن رسالة الدكتوراه في العلوم الكيميائية .

مطلبات المشروع وكانت اوسع منه  
بكين ايضا .  
واضاف سوروكين يقول : ان عماد  
قد قام بتجارب معقدة بواسطة  
المكينات الحاسبة الالكترونية وازيد  
تعبيرا رياضيا للتفاعلات الكيميائية  
السرعة ... وحصل على نتائج دقيقة  
ولا مجال للشك في ان الجمهورية  
الرائية سوف تكتسب بمرور الوقت  
الوطن خيرا جدا يسهم بفسك كمين  
في تطوير العلم .  
هذا وقد اعدت في العراق خلال فترة  
تصيرة في ملاحظات قومية ذات كناية  
حالية لصناعة البترول ، وكان نجاح  
عماد الوهيب في مناقشة اطروخته  
الدكتوراه مدية طيبة لوطه . بنسابة  
فيه راسي السنة .

بحث علمي . وكانت رسالته استمرارا  
لشله الذي اعدته للحصول على شهادة  
التعليم العالي . فير ان الابحاث النظرية  
في بعض التفاعلات الكيميائية التي قام  
بها الباحث اهمية كبيرة بالنسبة  
للاتاج الصناعي . اذ انها تضمن  
تصالح تطبيقية للقيام بعدد من  
العمليات ولذلك استحق عمله تقديرا  
عاشا باحث في معهد النفط العراقي  
اولد نصيبا الى الاتحاد السوفيتي  
لاعداد دراسته العلمية وقام بعمله  
جيدا وينتوي الان العودة الى العراق  
ويستكن البزل بان حياته بليقة الدلالة  
على شرو تطوير علاقتنا مع العراق  
الصديق . للى عام ١٩٦٧ انهي عماد  
تعليمه العالي في موسكو ثم عمل في  
بغداد وحاز في عام ١٩٦٧ على درجة  
الدكتوراه في موسكو . كلاك . عماد

بحث في الايام الاخيرة من عام  
١٩٧١ مناقشة رسالة الدكتوراه  
للطالب العراقي عماد الوهيب ... ومنح  
درجة الدكتوراه في العلوم الكيميائية  
ولا اريدنا ان احدث من مشروع  
الرسالة ليو مدد للداية كليل لا وهو  
النظرية المصرية للكيمياء العضوية .  
عماد باحث في معهد النفط العراقي  
اولد نصيبا الى الاتحاد السوفيتي  
لاعداد دراسته العلمية وقام بعمله  
جيدا وينتوي الان العودة الى العراق  
ويستكن البزل بان حياته بليقة الدلالة  
على شرو تطوير علاقتنا مع العراق  
الصديق . للى عام ١٩٦٧ انهي عماد  
تعليمه العالي في موسكو ثم عمل في  
بغداد وحاز في عام ١٩٦٧ على درجة  
الدكتوراه في موسكو . كلاك . عماد